



Pozvánka

Komora soudních tlumočnicků a soudních překladatelů České republiky, z.s. (KST ČR)

Vás srdečně zve na webinář na téma

CO A JAK ZÍSKAT ZA ÚČELEM POUŽITÍ LISTINY V MEZINÁRODNÍM STYKU

legalizace, vyšší ověření, apostila, superlegalizace, uznávání / ověřování veřejných listin vydaných
orgánem ČR pro jejich použití v zahraničí
a ověřování cizích veřejných listin pro použití v České republice

praktický webinář spojený s odpověďmi na dotazy,

který se bude konat dne
19. 6. 2025 (čtvrtek) od 18.00 do 20.00 hod.
online přes platformu Zoom

Přednášející:

Mgr. Michal Chuchút, LL.M., soudní tlumočnick a překladatel, advokát

Účastnický poplatek:

500 Kč / 24,50 EUR, pro členy KST ČR jen 300 Kč / 14,50 EUR

Přihlášky:

K účasti na akci se vyžaduje registrace na webových stránkách KST ČR nejpozději do 17. 6. 2025.
Pokyny k registraci a úhradě poplatku a bližší informace o programu jsou uvedeny na další straně.

Účastníci obdrží osvědčení o absolvování.

Představenstvo KST ČR

kstcr@kstcr.cz



Program

18.00-19.30 hod. Přednáška – hlavní témata:

- **Smlouvy o právní pomoci** („uznávání razítek“)
- **Haagská úmluva z 5. 10. 1961** („Úmluva o apostile“) – členské státy
- **Jak získat apostilu v České republice** (notáři, MSp, MZV)
- **Praktické problémy u některých signatářských států smluv u právní pomoci**
- **Státy, které nejsou signatáři Haagské úmluvy** – co s tím (superlegalizace a jak na ni)
- **Superlegalizace u států, které nemají v ČR zastupitelský úřad** (který je příslušný, jak jej najít)
- **Praktické tipy** (jak získat apostilu na překlad českého ST/SP aj.)

19.30-20.00 hod. Prostor pro dotazy a diskusi

Poznámka k programu: Uvítáme, pokud Vaše případné dotazy pošlete předem na e-mailovou adresu:

petra.kamenikova@kstcr.cz

nebo

michal@chuchut.cz

Pokyny k registraci:

Přihlaste se prosím co nejdříve prostřednictvím registračního formuláře na webových stránkách www.kstcr.cz v sekci „Nejbližší akce KST ČR“ po rozkliknutí názvu akce LEGALIZACE DOKUMENTŮ, APOSTILA A SUPERLAGALIZACE – praktický webinář. Konečná uzávěrka registrací je v úterý, 17. 6. 2025 ve 24.00 hodin. Přihláška se stává platnou až připsáním platby účastnického poplatku na účet KST ČR.

Pokyny k úhradě účastnického poplatku:

Poplatek v českých korunách uhradte prosím na účet č. 2104417790/2700 u UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., v eurech ze zahraničí na účet IBAN CZ24 2700 0000 0005 2022 8017, BIC: BACXCZPP u UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. Jako variabilní symbol uveďte číslo, které obdržíte e-mailem při registraci.

Pokyny k online připojení:

Ve čtvrtek 19. 6. 2025 dopoledne bude přihlášeným účastníkům zaslán e-mailem odkaz na připojení. Pro bezproblémovou účast doporučujeme mít ve Vašem zařízení nainstalovanou aplikaci Zoom.

Upozornění:

Zaplacením účastnického poplatku vyjadřujete souhlas s možností nahrávání. Případný záznam bude použit výhradně pro archivní potřebu KST ČR.

Organizace:

Petra Kameníková, místopředsedkyně představenstva (petra.kamenikova@kstcr.cz)

Dotazy?

S případnými dotazy se prosím obračejte na sekretariát KST ČR (e-mail: kstcr@kstcr.cz , tel. +420 604 557 241).